T&G TAKE and GIVE NEEDS

株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ
2012 年 12 月 26 日

T&G、上海子会社が単月黒字化
上海 5 つ星ホテル 3 軒との業務提携も実現
～アジアの婚礼プロデュース事業の拡大が進む～

株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ（本社：東京都品川区　代表取締役会長　野尻佳孝、代表取締役社長　知識賢治　以下 T&G）は、2020 年度を最終年度とする長期ビジョン「2020Target」にて「グループ売上高 1,000 億円、グローバルカンパニーの実現」を掲げており、現在上海を拠点にアジアにおける婚礼プロデュース事業の立ち上げを行っております。

アッパーミドル層をターゲットに実績を積み重ねることで、当社のクオリティへの認知が高まってきた結果、受注が順調に伸びております。

そして、2011 年 1 月の創設以来、上海子会社において、2012 年 10 月度単月業績が黒字化いたしました。また、中国でのプロデュース実績は、会場である著名なホテルからも高く評価され、この度、上海 5 つ星ホテル 3 軒との業務提携も実現いたしました。

◆アッパーミドル層での認知が広がり受注が拡大、上海子会社創設以来初の単月黒字化を実現

2011 年 1 月に上海に現地法人（天愿结婚庆（上海）有限公司）を創設して以来、市場のきめ細やかなマーケティングと、現地社員に対する徹底した理念教育に取り組んでまいりました。また、社員の現地化も推し進め、2012 年より現地での本格的な受注活動を開始しております。

2011 年 3 月に執り行った海南島の 5 つ星ホテル 2 軒を貸し切っての大規模な婚礼パーティの総合プロデュース実績や、2012 年 4 月よりスタートした日本の富裕層向けプロフェッショナルチーム「Haute couture Design（オートクチュールデザイン）※」との連携によるアッパーミドル層へのトータルプロデュース型のオリジナルウェディング提案等において、T&G のクオリティの高さが評価され、口コミにより認知が広がり、高単価での受注が拡大しております。

そして今般、受注した婚礼パーティの施行が本格化し、2012 年 10 月度において単月業績が黒字化いたしました。

◆「パークハイアット上海」など上海 5 つ星ホテル 3 軒との業務提携を実現

中国で T&G がプロデュースする挙式披露宴の多くは著名な 5 つ星ホテルを会場としておりますが、クオリティの高さがこうしたホテルに認められ、上海の 5 つ星ホテル「パーク ハイアット上海」、「ザ・リッツ・カールトン上海-浦東」、「フォーシーズンズホテル上海浦東」（全て中国・上海市）との業務提携が実現いたしました。これにより、2011 年 5 月の Hilton Hotels Corporation の 5 つ星ホテル「コンラッド三亜海棠湾」及び「ダブルツリー・バイ・ヒルトン三亜海棠湾」（ともに中国・海南島）を含め、5 つ星ホテルとは 5 軒の提携実現となり、確実に事業基盤を構築しております。

◆海外展開の重要拠点「T&G ウェディングセンター（仮称）」へ積極投資、2014 年度黒字化を目指す

今後はアジアにおいて展開エリアを拡大し、ブランド確立とシェア拡大を目指してまいります。この展開においては「T&G ウェディングセンター（仮称）」構想を視野に入れております。同センターは、商品・デザイン・サービス・教育・資材などを集約した拠点であり、海外展開における重要な基盤と位置付けております。これらの展開によりグローバルカンパニーへの礎を着実に築いていくとともに、2014 年度には、上海子会社の通期黒字化を目指してまいります。

※ T&G が 2012 年 3 月よりスタートさせた、トータルウェディングプロデュースサービスを提供するプロフェッショナルチーム。これまでのように会場に紐づいたサービスではなく、お客様のヒアリングをもとに、会場探しから演出、アイテム、当日施行までの全てをプロデュースするのが特徴。

この件に関するお問い合わせ先
株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ　執行役員　岡崎 守隆
〒140-0002　東京都品川区東品川 2-3-12 シーフォートスクエアセンタービル 17F
TEL：03-6833-1172（経営企画部）FAX：03-6833-1170　MAIL：ir-info@tgn.co.jp　URL：http://www.tgn.co.jp/

ご参考資料

パーク ハイアット上海 概要



商　　号 ： 上海柏悦酒店
英 文 名 ： Park Hyatt Shanghai
所 在 地 ： 100 Century Avenue, Pudong,
Shanghai, 200120 PRC China
連 絡 先 ： (86) 21 6888 1234
オ ー プ ン ： 2008 年 9 月

ザ・リッツ・カールトン上海–浦東 概要



商　　号 ： 上海浦東麗思卡爾頓酒店
英 文 名 ： THE RITZ-CARLTON SHANGHAI, PUDONG
所 在 地 ： 8 Century Avenue, Lujiazui, Pudong,
Shanghai, 200120 PRC China
連 絡 先 ： (86) 21 2020 1888
オ ー プ ン ： 2010 年 6 月
客 室 数 ： 285 室

フォーシーズンズホテル上海浦東 概要



商　　号 ： 上海浦東四季酒店
英 文 名 ： Four Seasons Hotel Pudong, Shanghai
所 在 地 ： 210 Century Avenue, Pudong,
Shanghai, 200120 PRC China
連 絡 先 ： (86) 21 2036 8888
オ ー プ ン ： 2012 年 9 月
客 室 数 ： 187 室

中国現地法人 概要

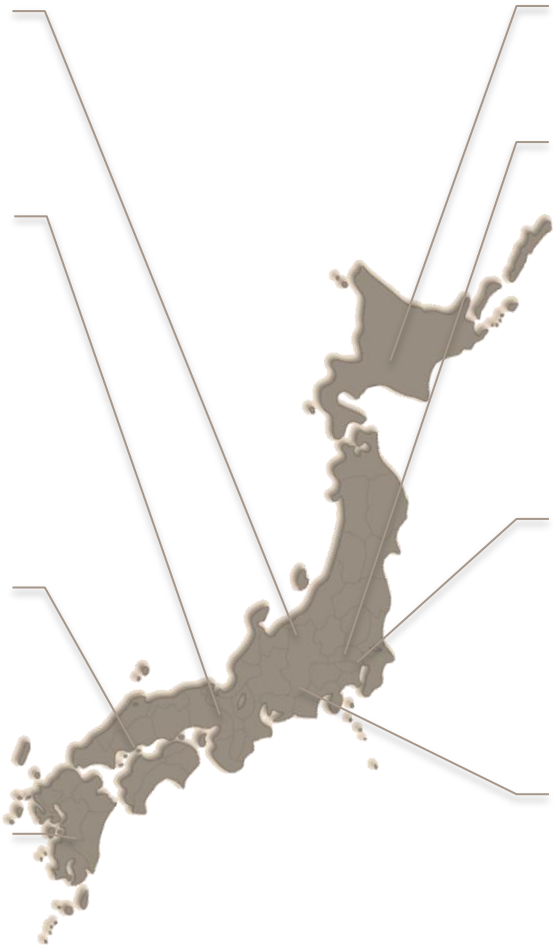
商　　号 ： 天愿结婚庆（上海）有限公司（T&G WEDDING Shanghai Co.,Ltd）
所 在 地 ： 上海市襄阳南路 500 号 1806 单元
董 事 長 ： 野尻 佳孝（株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ 代表取締役会長）
設 立 年 月 日 ： 2011 年 1 月 18 日
資 本 金 ： 27,500 千 HKD
出 資 ： T&G WEDDING ASIA PACIFIC Co., Limited 100%
U R L ： http://www.tgnx.com

香港現地法人（アジア統括会社） 概要

商　　号 ： T&G WEDDING ASIA PACIFIC Co., Limited
所 在 地 ： Office B, 22nd Floor, Guangdong Investment Tower,
148 Connaught Road Central, Hong Kong
董 事 長 ： 室山 真一郎（株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ 取締役）
設 立 年 月 日 ： 2010 年 4 月 26 日
資 本 金 ： 28,600 千 HKD
出 資 ： 株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ 100%

T&Gの直営店・提携店（2012年12月現在）

直営店	プロデュース型	海外・リゾート
61店舗87会場	14店舗	6店舗



›信越・北陸エリア

アーククラブ迎賓館（新潟）
アーヴェリール迎賓館（富山）
アーククラブ迎賓館（金沢）
ガーデンヒルズ迎賓館（長野）
ガーデンヒルズ迎賓館（松本）

›近畿エリア

アーセンティア迎賓館（大阪）
アーセンティア大使館（大阪）
アーフェリーク迎賓館（大阪）
ベイサイドパーク迎賓館（大阪）
アクアガーデンテラス（大阪）
ベイサイド迎賓館（和歌山）
アーヴェリール迎賓館（姫路）
ベイサイド迎賓館（神戸）
山手迎賓館（三宮）
北山迎賓館（京都）
アクアテラス迎賓館（大津）

›中国・四国エリア

アーククラブ迎賓館（広島）
アーヴェリール迎賓館（岡山）
アーククラブ迎賓館（福山）
ベイサイド迎賓館（松山）
アーヴェリール迎賓館（高松）
ヒルサイドクラブ迎賓館（徳島）

›九州エリア

アーカンジェル迎賓館（福岡）
アーフェリーク迎賓館（福岡）
アーフェリーク迎賓館（熊本）
ベイサイド迎賓館（鹿児島）
アーフェリーク迎賓館（小倉）
ベイサイド迎賓館（長崎）
ガーデンヒルズ迎賓館（大分）

›北海道・東北エリア

ヒルサイドクラブ迎賓館（札幌）
アーカンジェル迎賓館（仙台）
アーククラブ迎賓館（郡山）

›関東エリア

アーカンジェル迎賓館（宇都宮）
アーセンティア迎賓館（高崎）
アーククラブ迎賓館（水戸）
アーセンティア迎賓館（柏）
アーヴェリール迎賓館（大宮）
ガーデンヒルズ迎賓館（大宮）
ベイサイドパーク迎賓館（千葉）
ベイサイド迎賓館（横浜）
アクアテラス迎賓館（新横浜）
コットンハーバークラブ（横浜）
茅ヶ崎迎賓館(茅ヶ崎)
山手迎賓館（横浜）

›東京

麻布迎賓館
アーカンジェル代官山
アーフェリーク白金
SHOTO GALLERY
青山迎賓館(南青山)
表参道TERRACE(北青山)
白金倶楽部
ヒルサイドクラブ迎賓館（八王子）

›東海エリア

アーセンティア迎賓館（浜松）
アクアガーデン迎賓館（沼津）
ベイサイド迎賓館（静岡）
アーセンティア迎賓館（静岡）
アーカンジェル迎賓館（名古屋）
アーヴェリール迎賓館（名古屋）
アーフェリーク迎賓館（岐阜）
ガーデンクラブ迎賓館（四日市）
アクアガーデン迎賓館（岡崎）

【プロデュース型】
ホテルブエナビスタ（松本）/ ノボテル甲子園（西宮）
クリスタル ヨット クラブ（品川）/ Fish Bank TOKYO（汐留）
フェリチタ（表参道）/ マノワール・ディノ（表参道）
アンティコ・ブッテロ（広尾）/ イル・ブッテロ（広尾）
TERAKOYA（武蔵野）/ トゥーランドット 游仙境（みなとみらい）
W's Lotus Garden（福岡）/ ミラキュルーズ（有楽町）
THE JEWELS（札幌）/ 他ホテル 1件

【海外リゾート】
ザ・モアナチャペル（ハワイ）
シェラトン・ラグーナ・ホワイトアロウ（グアム）
ザ・シーサイド・スイート アット ヒルトン・グアムアクアステラチャペル（グアム）
ジュエル・バイ・ザ・シー（グアム）
アールイズ・ブルーポイント・バイ・ザ・シー（バリ）

【国内リゾート】
アールイズ・スイート（沖縄）

株式会社テイクアンドギヴ・ニーズ

1998年創業。「人の心を、人生を豊かにする」を企業理念に、「一顧客一担当制」や「一軒家貸し切り」など「T&Gスタンダード」とよばれるサービスのもと、一組一組心をこめてかけがえのない世界を提供することを追求するハウスウェディングのパイオニア。